

CHAPTER II

REVIEW OF RELATED LITERATURE

To run this research, the researcher needs some theories as references to the study. The theories are related to the problems discussed in this study as follows. The researcher gives brief explanation about some theories which are related to translation method. The theories discuss about definition of translation, approaches in translation, translator, translation process, and translation method

2.1 Definition of Translation

The simple way to define translation is a process of transferring the meaning of the source language into the target language. Brislin (1976:1) states; Translation is a process of transferring the writer's idea from SL into TL, whether the languages are written or oral form. Brislin further explains that the language forms refer to the actual word, phrase, clause, sentence, paragraph, and etc which are spoken or written form. A translator may resort to transfer, cultural or functional equivalent, synonymy, transposition, modulation, compensation, reduction, and expansion or amplification to restore ideas contained in a translation unit. (Newmark, 1991:27).

Translation is the replacement of textual material in one language (SL) by equivalent textual material in another language (TL). In translation, translator must observe material in a sentences to read and then translation with both